



<http://www.mercusys.com>



Specifications are subject to change without notice. **MERCUSYS**® is a registered trademark of MERCUSYS TECHNOLOGIES CO., LTD. Other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders.

No part of the specifications may be reproduced in any form or by any means or used to make any derivative such as translation, transformation, or adaptation without permission from MERCUSYS TECHNOLOGIES CO., LIMITED. Copyright © 2020 MERCUSYS TECHNOLOGIES CO., LIMITED. All rights reserved.



For technical support, the user guide and more information, please visit
<http://www.mercusys.com/support>.

7107500146 REV1.0.0

MERCUSYS®

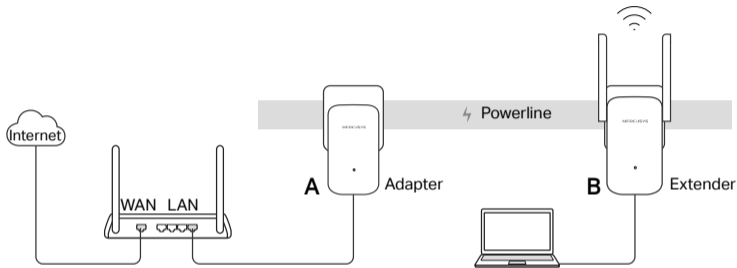
Quick Installation Guide

Powerline Extender

CONTENTS

01 / English	32 / Slovenski
05 / Български	35 / Srpski jezik
08 / Čeština	38 / Қазақша
11 / Hrvatski	41 / Русский язык
14 / Latviešu	44 / Українська мова
17 / Lietuvių	47 / Eesti
20 / Magyar	
23 / Polski	
26 / Română	
29 / Slovenčina	

Plug and Play



1. Connect the adapter to a LAN port of your router using an Ethernet cable.
2. Plug the extender into the wall outlets on the same electrical circuit.
3. Wait until the Power LED on any powerline device turns solid green.
4. Connect to the Wi-Fi using the SSID and password on the product label.
5. Enjoy!

More: To add additional Powerline adapters and extenders with the default settings, simply plug them into the wall outlets on the same electrical circuit.

Attention

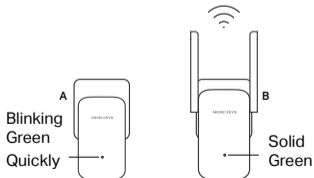
- Plug the powerline devices directly into the wall outlets but not the power strips.
- For passthrough powerline devices, plug the power strips into the integrated electrical sockets of the powerline devices.

Secure the Powerline Network with the Pair Button

Tips: We recommend that you plug in the powerline devices near each other when pairing.

Set up a secure network:

- 1** Press the **Pair** button for 1 second on the adapter. The Power LED starts blinking green quickly.
- 2** Within 2 minutes, press the **Pair** button for 1 second on the extender. The Power LED starts blinking green quickly.
- 3** When the Powerline LED turns solid green, it's done.



Note:

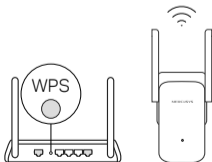
1. If the Power LED does not blink green quickly, press the Pair button again.
2. If you have more extenders, simply plug in and pair each one with the existing adapter to join the network. Then the Wi-Fi settings will automatically sync from the existing extender to the new ones.

LED Description

Status	Indication
Solid Green	The powerline device is on.
Blinking Green	Blinking quickly: The powerline device is booting. Or pairing is in process. Blinking slowly: The powerline device is not paired.
Solid Orange	The Wi-Fi is off.
Blinking Orange	Wi-Fi Clone or Wi-Fi Move is processing.
Off	The powerline device is off. Or Power-Saving Mode is on (the extender excluded).

Copy Wi-Fi Settings from Router to Extender

1. Press your router's WPS button.
2. Within 2 minutes, press the Wi-Fi button on the extender for 1 second.
3. The extender's LED should start blinking orange quickly. When it turns solid green, Wi-Fi settings are copied. It's done!



FAQ (Frequently Asked Questions)

Q1. How do I reset my powerline device?

A1. With the powerline device plugged into to the electrical outlet, press and hold the Pair button for at least 6 seconds. Release the button and the LED turn off. When the LED turn back on, the reset process is complete.

Q2. How to troubleshoot if there is no internet connection in my powerline network?

A1. Make sure all powerline devices are on the same electrical circuit.

A2. Make sure all Power LEDs are solid green. If not, pair your adapters and extenders again.

A3. Make sure all hardware connections are correctly and securely connected.

A4. Check if you have an internet connection by connecting the computer directly to the modem or router.

A5. Make sure your computer's IP address is in the same segment as your router's.

Q3. What can I do if a successfully-paired powerline device does not reconnect after it has been moved to a new location?

A1. Try another socket and make sure it is on the same electrical circuit.

A2. Try to pair it again, and make sure the Power LED is solid green.

A3. Check for possible interference, such as a washer, air conditioner or other household appliances that may be too close to one of the powerline devices. Plug the appliance into the integrated electrical socket (if the powerline device has one) to remove some electrical noise.

To learn more about the powerline device, please visit our website

<http://www.mercusys.com>.

Plug-and-Play

1. Свържете адаптера към LAN порт на рутера с помощта на Ethernet кабел.
2. Включете удължителя на обхват в контакт на стената на същата електрическа верига.
3. Изчакайте, докато LED индикаторът на захранването на произволно powerline устройство започне да свети постоянно зелено.
4. Свържете се към Wi-Fi, като използвате името на мрежата (SSID) и паролата изписани върху етикета на продукта.
5. Готово!

Още: За да добавите още Powerline адаптери и удължители с настройките по подразбиране, просто ги включете в контактите на стената към същата електрическа верига.

Внимание

- Включвайте устройствата за мрежа по електрическата инсталация (Powerline) директно в контактите на стената, а не в удължители.
- При Powerline устройствата с външен контакт, свързвайте удължителите към контактите вградени в самите Powerline устройства.

Защитете Powerline мрежата с бутон Pair (Сдвояване)

Съвети: Препоръчваме да включите устройствата за изграждане на мрежа по електрическата инсталация (powerline устройства) близо едно до друго, когато ги сдвоявате.

Установяване на защитена мрежа:

1. Натиснете бутон **Pair** (Сдвояване) за 1 секунда на единия адаптер. LED индикаторът на захранването започва да мига в зелено.
2. В рамките на 2 минути натиснете бутон **Pair** (Сдвояване) на удължителя на обхват за 1

Български

секунда. LED индикаторът започва бързо да мига в зелено.

3. Когато LED индикаторът на захранването светне постоянно в зелено, процесът е завършил.

Забележка:

1. Ако LED индикаторът не мига бързо в зелено, натиснете отново бутон Сдвояване.
2. Ако имате повече удължители, просто ги включете в контакти и сдвойте всеки от тях към съществуващия адаптер, за да се присъединят към мрежата. След това Wi-Fi настройките автоматично ще синхронизират настройките от съществуващия удължител към новите.

Описание на LED индикатора

Състояние	Индикация
Постоянно зелено	Powerline устройството е включено.
Мигащо зелено	Мига бързо: Powerline устройството се стартира, или се извършва сдвояване. Мига бавно: Powerline устройството не е сдвоено.
Постоянно оранжево	Wi-Fi мрежата е изключена.
Мигащо оранжево	В процес на Wi-Fi Clone (клонирание) или Wi-Fi Move (преместване).
Изключен	Powerline устройството е изключено. Или е включен енергопестящ режим (удължителят е изключен).

Копиране на Wi-Fi настройките от рутера към удължителя

1. Натиснете WPS бутоната на вашия рутер.
2. В рамките на 2 минути натиснете Wi-Fi бутоната на удължителя за 1 секунда.
3. LED на удължителя трябва да започне бързо да мига в оранжево. Когато светне постоянно в зелено, Wi-Fi настройките са копирани. Готово!

FAQ (Често задавани въпроси)

B1. Как да ресетирам моето powerline устройство?

O1. При включено в ел.контакт powerline устройство, натиснете и задръжте бутон Сдвояване поне 6 секунди. Отпуснете бутона, и LED изгасва. Когато LED светне отново, процесът на ресетиране е завършен.

B2. Как да се справя, когато няма интернет връзка в моята мрежа по електрическата инсталация?

O1. Уверете се, че всички устройства за мрежа по електрическата инсталация са на една и съща електрическа верига.

O2. Уверете се, че всички LED индикатори на захранването светят постоянно. Ако не, сдвойте вашите адаптери и удължители отново.

O3. Уверете се, че всички хардуерни връзки са правилно и здраво свързани.

O4. Проверете, дали имате интернет връзка като свържете компютъра директно към модема или рутера.

O5. Уверете се, че IP адресът на вашия компютър е в същия сегмент, както този на рутера.

B3. Какво да направя, ако успешно сдвоено устройство за мрежа по електрическата инсталация не се свърже отново, след като е преместено на друго място?

O1. Опитайте друг контакт, като проверите дали той е на същата електрическа верига.

O2. Опитайте да сдвоите отново и се уверете, че LED индикаторът на захранването свети постоянно.

O3. Проверете за възможни смущения, идващи от миялна машина, климатик или други домакински уреди, които могат да бъдат твърде близо до едното от устройствата за мрежа по електрическата инсталация. Включете уреда към контакта вграден в Powerline адаптера (ако последният разполага с такъв), за да елиминирате електрическите смущения.

За да научите повече за powerline адаптерите, моля, посетете нашия сайт

<http://www.mercusys.com>.

Připoj a použij (Plug and Play)

1. Připojte adaptér k portu LAN routeru pomocí ethernetového kabelu.
2. Zapojte opakovač signálu do síťové zásuvky ve stejném elektrickém okruhu.
3. Počkejte, dokud LED kontrolka napájení na některém ze zařízení Powerline nezačne svítit zeleně.
4. Připojte se k síti Wi-Fi pomocí identifikátoru SSID a hesla, které najdete na produktovém štítku.
5. Užívejte!

Více: V případě, že chcete přidat další adaptéry nebo Wi-Fi extendery s původním nastavení, jednoduše je připojte do síťové zásuvky ve stejném elektrickém okruhu.

Upozornění

- Připojte powerline zařízení přímo do el. zásuvek, ale ne do rozdvojky, přepětových ochran, apod.
- Pro passthrough powerline zařízení (s průchozí el. zásuvkou), připojte rozdvojky/přepětové ochrany k integrovaným elektrickým zásuvkám powerline zařízení.

Zabezpečte svoji Powerline síť pomocí párovacího tlačítka (Pair)

Tipy: Při párování doporučujeme připojit powerline zařízení blízko od sebe.

Nastavení a zabezpečení sítě:

1. Stiskněte **Pair** (párovací) tlačítko na adaptéru po dobu 1 sekundy. LED kontrolka napájení začne rychle blikat zeleně.
2. Do 2 minut stiskněte tlačítko párování na opakovači signálu a podržte jej 1 sekundu. LED kontrolka napájení začne rychle blikat zeleně.

3. Jakmile LED kontrolka zařízení Powerline začne svítit zeleně, připojení je dokončeno.

Poznámka:

1. Pokud LED kontrolka napájení rychle neblinká zeleně, znovu stiskněte tlačítko párování (Pair).
2. Pokud máte více opakovačů signálu, jednoduše zapojte a spárujte každý z nich s existujícím adaptérem a přidejte je do sítě. Potom se nastavení sítě Wi-Fi automaticky synchronizuje z existujícího opakovače signálu do nových opakovačů signálu.

Popis LED indikace

Stav	Indikace
Svítí zeleně	Zařízení Powerline je zapnuté.
Bliká zeleně	Rychle bliká: Zařízení Powerline se spouští. Nebo probíhá párování. Pomalou bliká: Zařízení Powerline není spárováno.
Svítí oranžově	Síť Wi-Fi je vypnutá.
Bliká oranžově	Probíhá klonování Wi-Fi nebo přesun Wi-Fi.
Nesvítí	Zařízení Powerline je vypnuté. Nebo je zapnutý úsporný režim (opakovač signálu je vyloučen).

Kopírování nastavení sítě Wi-Fi ze směrovače do opakovače signálu

1. Stiskněte tlačítko WPS na směrovači.
2. Do 2 minut stiskněte tlačítko Wi-Fi na opakovači signálu a podržte jej 1 sekundu.
3. LED kontrolka opakovače signálu by měla začít rychle blikat oranžově. Jakmile začne svítit zeleně, nastavení sítě Wi-Fi byla zkopírována. Hotovo!

FAQ (Často kladené otázky)

Q1. Jak mám resetovat zařízení Powerline?

A1. Když je zařízení Powerline zapojené do elektrické zásuvky, stiskněte a podržte tlačítko párování alespoň na 6 sekund. Uvolněte tlačítko a LED kontrolka zhasne. Jakmile se LED kontrolka znovu rozsvítí, proces resetování je dokončen.

Q2. Co dělat když není k dispozici Internetové/LAN připojení v mé powerline síti?

A1. Ujistěte se, že jsou všechna powerline zařízení zapojena ve stejném elektrickém okruhu.

A2. Zkontrolujte, že všechny LED kontrolky napájení nepřerušovaně svítí. Pokud ne, znovu spárujte adaptéry a opakovače signálu.

A3. Ujistěte se, že je veškerý hardware správně a pevně připojen.

A4. Zkontrolujte, jestli máte připojení k internetu dostupné připojením vašeho počítače přímo k modemu nebo routeru.

A5. Ujistěte se, že IP adresa vašeho počítače je ve stejném segmentu jako adresa vašeho routeru.

Q3. Co mám dělat v případě, že se úspěšně spárované powerline zařízení znovu nepřipojí po změně jejich umístění?

A1. Vyzkoušejte jinou el. zásuvku a ujistěte se, že jsou zapojeny ve stejném elektrickém okruhu.

A2. Zkuste párování provést znovu a ujistěte se, že LED kontrolka napájení nepřerušovaně svítí.

A3. Zkontrolujte, zda nemůže docházet k rušení jiným spotřebičem, např.: pračkou, klimatizací nebo jiným domácím spotřebičem, který by mohl být příliš blízko některému powerline zařízení. Zapojte spotřebič do integrované elektrické zásuvky (v případě, že powerline zařízení nějakou má) pro odstranění elektrického šumu.

Více informací o adaptéru Powerline naleznete na naší stránce: <http://www.mercusys.com>.

Mogućnost brzog uključanja i pokretanja

1. Pomoću mrežnog kabela spojite adapter na LAN priključak vašeg usmjerivača.
2. Uključite ekstender u zidne utičnice istog električnog kruga.
3. Pričekajte dok se LED za napajanje na bilo kojem powerline uređaju ne svijetli zeleno.
4. Povežite se na Wi-Fi pomoću SSID-a i zaporke sa naljepnice proizvođača.
5. Uživajte!

Više informacija: ako želite dodati još adaptera i proširivača za mrežno povezivanje putem električne instalacije sa zadanim postavkama, jednostavno ih spojite u zidne utičnice na istom električnom krugu.

Pažnja

- Uređaj za mrežno povezivanje putem električne instalacije priključite izravno u zidne utičnice, ali nemojte se koristiti produžnim kabelima.
- Kod protočnih uređaja za mrežno povezivanje putem električne instalacije spojite produžne kabele na integrirane električne utičnice na uređajima za mrežno povezivanje putem električne instalacije.

Mrežu koja je ostvarena putem električne instalacije osigurajte s pomoću gumba za Združivanje

Savjeti: preporučujemo da uređaje za mrežno povezivanje putem električne instalacije prije združivanja spojite u električne utičnice koje su blizu jedna drugoj.

Postavljanje sigurne mreže:

1. Pritisnite gumb **Pair** (Združi) na jednom adapteru i držite ga pritisnutim 1 sekundu. LED indikator napajanja počinje brzo treptati zeleno.

Hrvatski

2. U roku od 2 minute pritisnite gumb **Pair** na extenderu (proširivaču). LED indikator napajanja počinje brzo treptati zeleno.
3. Kad LED na Powerline postane svijetlo zeleno, to je gotovo.

Napomena:

1. Ako LED za napajanje brzo ne treperi zeleno, ponovno pritisnite gumb Pair.
2. Ako imate više ekstendera, jednostavno ih priključite i uparite s postojećim adapterom kako biste se pridružili mreži. Tada će se postavke Wi-Fi-ja automatski sinkronizirati s postojećeg proširenja na nove.

LED Opis

Status	Naznaka
Čvrsta zelena	Powerline uređaj je uključen.
Trepće zeleno	Brzo treperi: powerline uređaj se podiže. Ili je u tijeku uparivanje. Trepće polako: Powerline uređaj nije uparen.
Čvrsta narančasta	Wi-Fi je isključen.
Trepće narančasto	Wi-Fi klon ili Wi-Fi Move se obrađuje.
Isključeno	Powerline uređaj je isključen. Ili je uključen način uštede energije (osim extender-a).

Kopirajte postavke Wi-Fi-ja iz usmjerivača u Extender

1. Pritisnite gumb WPS na usmjerivaču.
2. U roku od 2 minute pritisnite tipku Wi-Fi na extenderu.
3. LED indikator extendera trebao bi brzo početi treptati narančasto. Kad postane potpuno zeleno, postavke Wi-Fi-ja kopiraju se. Gotovo je!

ČPP (često postavljana pitanja)

P1. Kako mogu resetirati powerline uređaj?

O1. Kad je powerline uređaj uključen u električnu utičnicu, pritisnite i držite gumb Pair najmanje 6 sekundi. Otpustite tipku i LED se ugasi. Kad se LED ponovo upali, postupak resetiranja je završen.

P2. Kako otkloniti poteškoće ako ne postoji internetska veza u mojoj mreži putem električnih instalacija?

O1. Provjerite jesu li svi uređaji za mrežno povezivanje putem električne instalacije u istom električnom krugu.

O2. Provjerite jesu li svi LED-ovi na adapteru uključeni. Ako ne, ponovno uparite adaptere i proširenja

O3. Pazite da su svi hardverski priključci pravilno i sigurno spojeni.

O4. Provjerite postoji li internetska veza tako da spojite računalo izravno na modem ili usmjerivač.

O5. Provjerite je li IP adresa računala u istom segmentu kao i IP adresa usmjerivača.

P3. Što mogu učiniti ako se uređaj za mrežno povezivanje putem električne instalacije koji je uspješno združen ne spaja u mrežu nakon promjene njegova položaja?

O1. Probajte ga spojiti u neku drugu utičnicu i provjerite nalazi li se u istom električnom krugu.

O2. Pokušajte ga upariti ponovo i uvjerite se da LED za napajanje svijetli.

O3. Provjerite za moguće smetnje, kao što su perilice, klima-uređaji ili drugi kućanski aparati koji mogu biti preblizu jednom od uređaja za mrežno povezivanje putem električne instalacije. Spojite uređaj u integriranu električnu utičnicu (ako postoji na uređaju za mrežno povezivanje putem električne instalacije) kako biste uklonili dio električnih smetnji.

Da biste saznali više o powerline adapteru, posjetite našu web stranicu <http://www.mercusys.com>.

Plug and Play

1. Pievienojiet adapteri maršrutētāja LAN portam, izmantojot Ethernet kabeli.
2. Pievienojiet pastiprinātāju sienas kontaktligzdām tajā pašā elektriskajā ķēdē.
3. Gaidiet, līdz strāvas indikators jebkurai elektrolīnijas ierīcei deg zaļā krāsā.
4. Izveidojiet savienojumu ar Wi-Fi, izmantojot SSID un paroli uz produkta etiķetes.
5. Lietojiet!

Papildinformācija. Lai pievienotu papildu elektrolīnijas adapterus un pagarinātājus ar noklusējuma iestatījumiem, ievietojiet tos tā pašā elektrotīkla sienas kontaktligzdās.

Uzmanību!

- Iespraudiet elektrolīnijas ierīces tieši sienas kontaktligzdās nevis pagarinātājos.
- Caurplūsmas elektrolīnijas ierīču gadījumā pievienojiet pagarinātājus elektrolīnijas ierīču iebūvētajām kontaktligzdām.

Palieliniet elektrolīnijas tīkla drošību, nospiežot pogu Pair (Pāra savienojums)

ieteikumi. Izveidojot pāra savienojumu, ieteicams pieslēgt elektrolīnijas ierīces tuvu vienu otrai.

Izveidojiet drošu tīklu.

1. Vienā adapterī 1 sekundi turiet nospiestu pogu Pair (Pāra savienojums). Strāvas indikators sāk ātri mirgot zaļā krāsā.
2. 2 minūšu laikā 1 sekundi nospiediet pārī savienošanas pogu uz pastiprinātāja. Strāvas indikators sāk ātri mirgot zaļā krāsā.
3. Kad elektrolīnijas indikators deg zaļā krāsā, uzstādīšana pabeigta.

Piezīme:

1. Ja strāvas indikators nemirgo ātri zaļā krāsā, nospiediet vēlreiz pārī savienošanas pogu.
2. Ja jums ir vairāk pastiprinātāju, vienkārši pievienojiet pārī ar esošo adapteri, lai pievienotos tīklam. Wi-Fi iestatījumi tiks automātiski sinhronizēti no esošā pastiprinātāja uz jauno.

Gaismas diožu skaidrojums

Statuss	Pazīme
Deg zaļā krāsā	Elektrolīnijas ierīce ir ieslēgta.
Mirgo zaļā krāsā	Ātri mirgo: elektrolīnijas ierīce sāk darboties vai arī notiek savienošana pārī. Lēnām mirgo: elektrolīnijas ierīce nav savienota pārī.
Deg oranžā krāsā	Wi-Fi ir izslēgts.
Mirgo oranžā krāsā	Tiek apstrādāts Wi-Fi Clone vai Wi-Fi Move.
Izslēgts	Elektrolīnijas ierīce ir izslēgta vai enerģijas taupīšanas režīms ir ieslēgts (ne pastiprinātājam).

Kopējiet Wi-Fi iestatījumus no maršrutētāja uz paplašinātāju

1. Nospiediet maršrutētāja WPS pogu.
2. 2 minūšu laikā vienu sekundi nospiediet Wi-Fi pogu uz pastiprinātāja.
3. Pastiprinātāja gaismas diodei jāsāk ātri mirgot oranžā krāsā. Kad tas deg zaļā krāsā, Wi-Fi iestatījumi ir kopēti. Uzstādīšana pabeigta!

BUJ (bieži uzdotie jautājumi)

1. Kā atiestatīt elektrolīnijas ierīci?

1. atbilde: Kad elektrolīnijas ierīce ir pievienota elektrības kontaktligzdai, vismaz 6 sekundes turiet nospiestu pāra pogu. Atlaidiet pogu un gaismas diode izslēdzas, kad gaismas diode atkal ieslēdzas, atiestatīšanas process ir pabeigts.

2. jautājums Kā novērst kļūmes, ja elektrolīnijas tīklā nav interneta savienojuma?

1. atbilde. Pārbaudiet, vai visas elektrolīnijas ierīces atrodas vienā elektrotīklā.

2. atbilde. Pārliedzieties, vai visas strāvas gaismas diodes deg. Ja nē, atkal savienojiet pārī savus adapterus un paplašinātājus.

3. atbilde. Pārliedzieties, ka aparatūras savienojumi ir pareizi un droši.

4. atbilde. Pārbaudiet, vai ir izveidots interneta savienojums, pievienojiet datoru tieši modemam vai maršrutētājam.

5. atbilde. Pārliedzieties, ka datora un maršrutētāja IP adrese ir vienā segmentā.

3. jautājums Kas jādara, ja veiksmīgi pārī savienota elektrolīnijas ierīce nevar atkārtoti izveidot savienojumu pēc tās pārvietošanas uz citu vietu?

1. atbilde. Izmēģiniet citu kontaktligzdu un sekojiet, lai tā ir tajā pašā elektrotīklā.

2. atbilde. Mēģiniet vēlreiz to savienot pārī un pārliedzieties, ka strāvas indikators deg

3. atbilde. Pārbaudiet, vai nav traucējumu, ko rada, piemēram, veļas mazgājamā mašīna, gaisa kondicionētājs vai citas sadzīves ierīces, kas var būt novietotas par tuvu kādai no elektrolīnijas ierīcēm. Pieslēdziet elektroierīci iebūvētajai elektrotīkla kontaktligzdai (ja elektrolīnijas ierīcei tāda ir), lai neitralizētu elektriskos traucējumus.

Lai uzzinātu vairāk par adapteri, lūdzu, apmeklējiet mūsu vietni <http://www.mercusys.com>.

Plug and Play

1. Prijunkite adapterį prie maršrutizatoriaus LAN prievado naudodami eterneto laidą.
2. Įkiškite extenderį į tos pačios elektros grandinės lizdą.
3. Palaukite, kol bet kurio Powerline įrenginio maitinimo lemputė užsidegs žaliai.
4. Prisijunkite prie Wi-Fi naudodami SSID ir slaptažodį, nurodytus gaminio etiketėje.
5. Mėgaukitės!

Daugiau: Norėdami pridėti papildomų adapterių su numatytais parametrais, tiesiog prijunkite juos prie lizdo toje pačioje fazėje.

Dėmesio

- Įkiškite adapterį tiesiai į rozetę (ne per maitinimo dėžutę).
- Jeigu adaptorius su rozete, galite prijungti ilgintuvą per integruotą rozetę.

Sukurkite šifruotą tinklą dėka poravimui

Patarimas: Mes rekomenduojame įrenginius suporuoti lizduose vienas šalia kito.

Sukurkite šifruotą tinklą:

1. Paspauskite ant kurio nors adapterio vieną sekundę mygtuką **Pair**. Maitinimo lemputė pradeda greitai mirksėti žalia spalva.
2. 2 minučių bėgyje paspauskite Wi-Fi mygtuką ant signalo stiprintuvo apie 1 sekundę. Maitinimo lemputė pradeda greitai mirksėti žalia spalva.

Lietuvių

3. Parengta, kai Powerline LED lemputė šviečia žaliai.

Pastaba:

1. Jei maitinimo LED greitai nemirksi žaliai, paspauskite dar kartą mygtuką Pair.
2. Jeigu turite daugiau extenderių, tai tiesiog prijunkite ir suporuokite kiekvieną iš esamų adapterių, kad prisijungtumėte prie tinklo. Tada Wi-Fi nustatymai bus automatiškai sinchronizuojami iš esamų plėtinių į naujus.

LED aprašymas

Būklė	Paiškinimas
Šviečia žalia	Powerline yra įjungtas.
Mirksi žalia	Greitai mirksi: Powerline paleidžiamas. Arba vyksta poravimo procesas. Lėtai mirksi: Powerline įrenginys nėra suporuotas.
Šviečia oranžinė	Wi-Fi yra išjungtas.
Mirksi oranžinė	Wi-Fi Clone arba Wi-Fi Move yra apdorojamas.
Ne šviečia	Powerline yra išjungtas. Arba Power-Saving režimas įjungtas.

Nukopijuokite Wi-Fi nustatymus iš maršrutizatoriaus į extenderį.

1. Paspauskite ant maršrutizatoriaus WPS mygtuką.
2. 2 minučių bėgyje paspauskite Wi-Fi mygtuką ant signalo stiprintuvo apie 1 sekundę.
3. Extenderio lemputė turėtų pradėti greitai mirksėti oranžine spalva. Kai švieš žalia spalva, Wi-Fi nustatymai nukopijuojami. Padaryta!

DUK (dažniausiai užduodami klausimai)

K1. Kaip atstatyti nustatymus mano PowerLine įrenginiui?

A1. Įjungę powerline įrešinį į elektros lizdą, bent 6 sekundes palaikykite nuspaudę mygtuką Pair. Atleiskite mygtuką ir šviesos diodas užges. Kai diodos vėl įsijungs, tai atkūrimo procesas baigtas.

K2. Kaip išspręsti problemą, jei nėra interneto ryšio mano powerline tinkle?

A1. Įsitinkite, ar visi adaptoriai yra toje pačioje elektros fazėje.

A2. Įsitinkite, kad visi maitinimo šviesos diodai dega. Jei ne, tai powerline adapterį vėl suporuokite su stiprintuvais.

A3. Įsitinkite, ar visi įrenginiai yra tinkamai ir saugiai prijungtos.

A4. Patikrinkite, ar turite interneto ryšį tiesiogiai kompiuterį prijungę prie modemo ar maršruto parinktuvo.

A5. Įsitinkite, kad jūsų kompiuterio IP adresas yra pačiame potinklyje, kaip jūsų maršruto parinktuvo.

K3. Ką aš galiu padaryti, jei sėkmingai-sujungtas adaptorius vėl neturi ryšio, kai buvo perkeltas į naują vietą?

A1. Pabandykite prijungti prietaisą prie kito lizdo ir įsitinkite, kad jis yra toje pačioje elektros fazėje.

A2. Pabandykite dar kartą suporuoti ir įsitinkite, kad maitinimo lemputė dega nuolatos.

A3. Patikrinkite, ar yra galimų trukdžių, tokių kaip indaplovė, oro kondicionierius arba kiti buitiniai prietaisai, kurie gali būti per arti prie kurio nors iš adapterio.

Išsamią informaciją apie powerline adapterį galima rasti svetainėje <http://www.mercusys.com>.

Plug and Play

1. Csatlakoztassa az adaptert routere LAN portjához egy Ethernet kábel segítségével.
2. Csatlakoztassa a jelerősítőt egy olyan fali konnektorba, amelyik ugyanazon az áramkörön van.
3. Várjon, amíg a Power LED zölden nem világít bármilyen áramköri jelerősítő eszköz esetén.
4. Csatlakozzon a termék Wi-Fi hálózatához a címkéjén levő SSID és jelszó használatával.
5. Éljen!

Továbbiak: Ha további Áramköri jeltovábbítót szeretne hozzáadni az alapértelmezett beállításokkal, egyszerűen csatlakoztassa őket a fali aljzathoz azonos áramkörön.

Figyelem!

- Az Áramköri jeltovábbító eszközöket közvetlenül a fali aljzathoz csatlakoztassa, ne elosztón keresztül.
- Konnektorral ellátott Áramköri jeltovábbító eszközök esetén az elosztókat csatlakoztassa a Áramköri jeltovábbító eszközök integrált elektromos csatlakozóihoz.

Tegye biztonságossá a Powerline hálózatot a Pair (Párosítás) gomb megnyomásával

Tippek: Javasoljuk, hogy párosításkor az Áramköri jeltovábbítókat egymás mellett csatlakoztassa.

Biztonságos hálózat létrehozása:

1. Nyomja meg a **Pair (Párosítás)** gombot 1 másodpercre az egyik adapteren. A Power LED elkezd gyorsan zölden villogni.
2. Két percen belül, nyomja meg a jelerősítőn a **Pair** gombot egyetlen másodpercre. A Power LED elkezd gyorsan zölden villogni.

3. Amikor az áramköri jelerősítő LED-je stabilan zölden világít, készen van.

Megjegyzés:

1. Ha a Power LED nem villog gyorsan zölden, nyomja meg a Pair gombot ismét.
2. Ha több jelerősítője van, csak csatlakoztassa őket áramforráshoz és párosítsa össze a már használatban lévő adapterrel, hogy a hálózat részei lehessenek. Így a Wi-Fi beállítások automatikusan átadásra kerülnek a már használatban lévő jelerősítőtől az újonnan csatlakoztatott jelerősítőre.

LED Funkciók

Állapot	Jelzés
Stabil Zöld	Az áramköri jelerősítő működik.
Villogó Zöld	Gyors villogás: Az áramköri jelerősítő éppen betölti rendszerét, vagy információt cserél a párjával. Lassú villogás: Az áramköri jelerősítőnek nincs párja.
Stabil Narancs	A Wi-Fi ki van kapcsolva.
Villogó Narancs	Wi-Fi Clone vagy Wi-Fi Move éppen folyamatban van.
Исключен	Az áramköri jelerősítő ki van kapcsolva, vagy az energiatakarékos mód be van kapcsolva(a párjára ez nem vonatkozik)

A Router Wi-Fi Beállításainak Átmásolása a Jelerősítőre.

1. Nyomja meg a WPS gombot a routerén.
2. Két percen belül, nyomja meg jelerősítője Wi-Fi gombját egyetlen másodpercig.
3. A jelerősítő LED-je gyors, narancs színű villogásba kell kezdjen. Amikor ez átváltozik stabil zöld fénné a Wi-Fi beállítások átmásolásra kerültek. Készen van!

GYIK (Gyakran ismételt kérdések)

1. Hogyan tudom resetelni az áramköri jelerősítőt?

1) Amikor az áramköri jelerősítő be van dugva egy fali konnektorba, nyomja meg és tartsa lenyomva a Pair gombot legalább 6 másodpercig. Ha elengedi a gombot a LED kikapcsol. Amikor a LED újra világítani kezd, azt jelenti, hogy a reset folyamata sikeresen lezajlott.

2. kérdés Mit tegyek, ha nincs internet kapcsolat az én áramköri hálózatomon?

- 1) válasz Ellenőrizze, hogy minden Áramköri jeltovábbító eszköz azonos elektromos áramkörön van-e.
- 2) válasz Győződjön meg róla, hogy mindegyik Power LED folyamatosan világít. Ha nem, akkor párosítsa össze újra a jeltovábbítót és az adaptert.
- 3) válasz Győződjön meg arról, hogy minden hardverkapcsolat megfelelően és biztonságosan csatlakozik.
- 4) válasz A számítógépet közvetlenül csatlakoztassa a modemhez vagy routerhez, és ellenőrizze, hogy van-e internet kapcsolat.
- 5) válasz Győződjön meg róla, hogy a számítógép IP-címe a routerével azonos szegmensben van.

3. kérdés Mit tehetek, ha a sikeres párosítást követően a Áramköri jeltovábbító nem tud újra csatlakozni, miután át lett helyezve?

- 1) válasz Próbálja meg egy másik aljzatban, és győződjön meg arról, hogy azonos áramkörön vannak.
- 2) válasz Próbálja újra összepárosítani, és győződjön meg róla, hogy a Power LED-ek folyamatosan világítanak.
- 3) válasz Ellenőrizze, hogy van-e lehetséges interferencia, például a Áramköri jeltovábbítóhoz túl közel elhelyezett mosógép, légkondicionáló vagy más háztartási gép. Csatlakoztassa a készüléket az integrált elektromos aljzatba (ha a powerline eszköz rendelkezik ilyennel) az elektromos zaj megszüntetéséhez.

Ha szeretne többet megtudni az elektromos hálózatot használó adapterekről, kérjük látogassa meg weboldalunkat <http://www.mercusys.com>.

Plug and Play

1. Podłącz transmiter do portu LAN routera za pomocą kabla Ethernet.
2. Podłącz wzmacniacz do gniazdka w tym samym obwodzie elektrycznym.
3. Zaczekaj, aż dioda Power na jednym z urządzeń PLC zacznie się świecić na zielono.
4. Połącz się z siecią Wi-Fi, której SSID i hasło znajdziesz na etykiecie produktu.
5. Miłego użytkowania!

Więcej: Aby korzystać z dodatkowych transmiterów sieciowych z ustawieniami domyślnymi, wystarczy podłączyć je do gniazdka w tym samym obwodzie elektrycznym.

Uwaga

- Podłącz transmiter bezpośrednio do gniazdka (nie poprzez listwę zasilającą).
- W przypadku transmiterów z gniazdkiem, możesz podłączyć listwę zasilającą do gniazdka transmitera.

Utwórz sieć szyfrowaną poprzez parowanie

Wskazówka: Zalecamy parowanie urządzeń w gniazdkach obok siebie.

Utwórz sieć szyfrowaną:

1. Naciśnij przycisk **Pair** na jednym transmierze i przytrzymaj go przez sekundę. Dioda Power zacznie migać szybko na zielono.
2. W ciągu dwóch minut naciśnij i przytrzymaj przez 1 sekundę przycisk **Pair** na wzmacniaczu. Dioda Power zacznie migać szybko na zielono.
3. Gdy dioda zacznie się świecić na zielono światłem ciągłym, parowanie zostanie ukończone.

Uwaga:

1. Jeśli dioda Power nie zacznie migać szybko na zielono, naciśnij przycisk Pair ponownie.
2. Jeśli masz do dyspozycji więcej wzmacniaczy, po prostu podłącz każdy z nich do gniazdka i sparuj z transmittersem, aby dołączyły do sieci. Ustawienia sieci Wi-Fi skonfigurowane dla pierwszego wzmacniacza automatycznie zsynchronizują się z pozostałymi wzmacniaczami.

Wyjaśnienie stanów diody

Stan	Objaśnienie
Świeci się na zielono	Urządzenie PLC jest włączone.
Miga na zielono	Miga szybko: Urządzenie PLC restartuje się lub trwa proces parowania. Miga wolno: Urządzenie PLC nie zostało sparowane.
Świeci się na pomarańczowo	Sieć Wi-Fi jest wyłączona.
Miga na pomarańczowo	Trwa przetwarzanie Wi-Fi Clone lub Wi-Fi Move.
Nie świeci się	Urządzenie PLC jest wyłączone lub włączony jest tryb oszczędzania energii (praca bez wzmacniacza).

Kopiowanie ustawień Wi-Fi z routera do wzmacniacza

1. Naciśnij przycisk WPS na routerze.
2. W ciągu dwóch minut naciśnij i przytrzymaj przez 1 sekundę przycisk Wi-Fi na wzmacniaczu.
3. Dioda wzmacniacza powinna zacząć migać szybko na pomarańczowo. Gdy zacznie się świecić na zielono światłem ciągłym, będzie to oznaczać, że ustawienia Wi-Fi zostały skopiowane. To wszystko!

FAQ (Najczęściej zadawane pytania)

Q1. Jak zresetować urządzenie PLC?

A1. Upewnij się, że urządzenie PLC jest podłączone do gniazdka elektrycznego, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk Pair przez co najmniej 6 sekund. Zwolnij przycisk, aby dioda zgasła. Gdy dioda ponownie się zapali, proces resetu będzie ukończony.

Q2. Co należy zrobić, gdy po sparowaniu transponderów połączenie internetowe jest niedostępne?

A1. Upewnij się, że wszystkie transpondery sieciowe podłączone są w tym samym obwodzie elektrycznym.

A2. Upewnij się, że wszystkie diody zasilania świecą światłem ciągłym. Jeśli tak nie jest, ponownie sparuj transpondery ze wzmacniaczami.

A3. Sprawdź czy wszystkie urządzenia są prawidłowo podłączone.

A4. Sprawdź swoje połączenie internetowe, podłączając komputer bezpośrednio do modemu lub routera.

A5. Upewnij się, że adres IP twojego komputera jest z tej samej podsieci co adres routera.

Q3. Co należy zrobić jeśli, po udanym sparowaniu z innym urządzeniem, transponder sieciowy nie może nawiązać połączenia po zmianie lokalizacji?

A1. Spróbuj podłączyć urządzenie do innego gniazdka i upewnij się, że transpondery znajdują się w tej samej fazie.

A2. Podejmij ponowną próbę sparowania i upewnij się, że dioda zasilania świeci światłem ciągłym.

A3. Sprawdź czy możliwe źródła zakłóceń, takie jak zmywarki, klimatyzatory lub inny sprzęt domowy nie są w zbyt bliskim położeniu w stosunku do transponderów sieciowych. Jeżeli transponder posiada wbudowane gniazdko, możesz podłączyć do niego sprzęt domowy.

Szczegółowe informacje dotyczące transpondera dostępne są na stronie <http://www.mercusys.com>.

Plug and Play

1. Conectează adaptorul la un port LAN al routerului utilizând un cablu Ethernet.
2. Conectează extender-ul la o priză de pe perete din același circuit electric.
3. Așteaptă până când LED-ul de Alimentare al oricărui adaptor powerline va lumina verde solid.
4. Conectează-te la Wi-Fi utilizând SSID-ul și parola de pe eticheta produsului.
5. Utilizare plăcută!

Mai mult: Pentru a adăuga adaptoare și extensere powerline adiționale folosind setările implicite, pur și simplu introduceți-le în prize care fac parte din același circuit electric.

Atenționare

- Introduceți dispozitivele powerline direct în priza din perete, nu într-un prelungitor electric.
- Pentru dispozitivele powerline passthrough (cu priză integrată), introduceți prelungitorul electric în priza electrică integrată a adaptorului powerline passthrough.

Securizați rețeaua powerline cu ajutorul butonului Pair (Sincronizare)

Sfaturi: Recomandăm să conectați adaptoarele powerline la o distanță mică între ele, în timpul procesului de sincronizare.

Configurarea unei rețele securizate:

1. Apăsați butonul **Pair** (Sincronizare) timp de o secundă pe unul din adaptoarele powerline. LED-ul de Alimentare începe să clipească repede verde.
2. În decurs de 2 minute, apasă butonul **Pair** pentru 1 secundă pe extender. LED-ul de Alimentare începe să clipească repede verde.

3. Când LED-ul de Alimentare devine verde solid, este gata.

Notă:

1. Dacă LED-ul de Alimentare nu clipește repede verde, apasă din nou butonul Pair.
2. Dacă ai mai multe extender-e, pur și simplu alimentează-le și asociază-le pe fiecare cu adaptorul existent pentru a le alătura rețelei. Apoi setările Wi-Fi se vor sincroniza automat de la extender-ul existent la cele noi.

Descriere LED

Stare	Indicație
Verde solid	Dispozitivul powerline este pornit.
Clipește verde	Clipește repede: Dispozitivul powerline pornește. Sau asocierea este în curs. Clipește încet: Dispozitivul powerline nu este asociat.
Portocaliu solid	Wi-Fi-ul este oprit.
Clipește portocaliu	Wi-Fi Clone sau Wi-Fi Move procesează.
Stins	Dispozitivul powerline nu este alimentat. Sau modul Power-Saving este activat (extenderul este exclus).

Copiază setările Wi-Fi de la Router la Extender

1. Apasă butonul WPS al router-ului.
2. În decurs de 2 minute, apasă butonul Wi-Fi de pe extender timp de 1 secundă.
3. LED-ul extender-ului ar trebui să înceapă să clipească repede portocaliu. Când devine verde solid, setările Wi-Fi sunt copiate. Este gata!

Întrebări Frecvente (FAQ)

Î1. Cum îmi resetez dispozitivul powerline?

R1. În timp ce dispozitivul powerline este conectat la priza electrică, apăsați și mențineți apăsat butonul Pair pentru cel puțin 6 secunde. Eliberează butonul și LED-ul se stinge. Când LED-ul se aprinde, procesul de resetare este finalizat.

Î2. Cum să diagnosticați lipsa conexiunii la Internet în rețeaua powerline?

R1. Asigurați-vă că toate adaptoarele powerline sunt conectate la prize care fac parte din același circuit electric.

R2. Asigură-te că LED-urile de alimentare luminează stabil. În caz contrar, asociază din nou adaptoarele și extender-ele.

R3. Asigurați-vă că toate conexiunile fizice sunt corect și în siguranță conectate.

R4. Verificați dacă aveți o conexiune la Internet funcțională, conectând computerul direct la modem sau la router.

R5. Asigurați-vă că adresa IP a computerului este în aceeași subrețea cu adresa routerului.

Î3. Ce pot face dacă un dispozitiv powerline sincronizat cu succes nu se reconectează după ce a fost mutat într-o locație nouă?

R1. Încercați altă priză și asigurați-vă că aceasta face parte din același circuit electric.

R2. Încearcă să-l asociezi din nou și asigură-te că LED-ul de alimentare luminează stabil.

R3. Verificați posibilele interferențe electrice generate de echipamente cum ar fi mașinile de spălat, aparatele de aer condiționat sau alte aparate electrocasnice care sunt prea apropiate de unul din adaptoare sau extender powerline. Introduceți aparatul respectiv în priza integrată a adaptorului (dacă adaptorul powerline dispune de una) pentru a elimina o parte din zgomotul electric generat.

Pentru a afla mai multe despre adaptorul powerline, te rugăm să accesezi site-ul nostru web <http://www.mercusys.com>.

Plug and Play

1. Pomocou ethernetového kábla pripojte adaptér k portu LAN na smerovači.
2. Rozšiřovač dosahu zapojte do elektrickej zásuvky v rámci jedného elektrického obvodu.
3. Počkajte, kým sa LED indikátor napájania na ktoromkoľvek zariadení Powerline rozsvieti neprerušovane nazeleno.
4. Pripojte sa k sieti Wi-Fi pomocou identifikátora SSID a hesla, ktoré sú uvedené na štítku výrobu.
5. Tešte sa!

Viac: Ak chcete pridať viac adaptérov Powerline a rozšiřovačov s predvolenými nastaveniami, jednoducho ich pripojte ku konektorom na stene v tom istom elektrickom okruhu.

Upozornenie

- Zariadenia powerline pripojte priamo ku konektorom v stene ale bez napájacích pásových káblov.
- V prípade passthrough powerline zariadení pripojte napájacie káble do integrovaných elektrických zásuviek v zariadeniach powerline.

Sieť Powerline zabezpečte pomocou párovacieho tlačidla Pair Button

Tipy: Odporúčame, aby ste zariadenia powerline pri ich párovaní pripojili blízko seba.

Nastavenie zabezpečenej siete:

1. Stlačte tlačidlo **Pair** (Párovať) na 1 sekundu na jednom z adaptérov. LED indikátor napájania začne rýchlo blikať nazeleno.
2. Do 2 minút stlačte a 1 sekundu podržte tlačidlo **Pair** (Spárovať) na rozšiřovači dosahu. LED indikátor napájania začne rýchlo blikať nazeleno.

3. Keď indikátor zariadenia Powerline začne neprerušovane svietiť nazeleno, párovanie je dokončené.

Poznámka:

1. Ak LED indikátor napájania neblinká rýchlo nazeleno, opäť stlačte tlačidlo Pair (Spárovať).
2. Ak máte viacero rozširovačov dosahu, tak ich všetky zapojte a spárujte s už zapojeným adaptérom, aby ste ich pripojili k sieti. Nastavenia siete Wi-Fi v nových rozširovačoch dosahu sa potom automaticky zosynchronizujú podľa už zapojeného rozširovača dosahu.

Opis jednotlivých stavov LED indikátorov

Stav	Význam
Svieti neprerušovane nazeleno	Zariadenie Powerline je zapnuté.
Bliká nazeleno	Rýchlo bliká: Zariadenie Powerline sa spúšťa alebo prebieha párovanie. Pomalé blikanie: Zariadenie Powerline nie je spárované.
Svieti neprerušovane naoranžovo	Sieť Wi-Fi je nedostupná.
Bliká naoranžovo	Prebieha klonovanie alebo presun siete Wi-Fi.
Nesvieti	Zariadenie Powerline je vypnuté alebo je aktivovaný režim úspory energie.

Kopírovanie nastavení siete Wi-Fi zo smerovača na rozširovač dosahu

1. Stlačte tlačidlo WPS na smerovači.
2. Do 2 minút stlačte a 1 sekundu podržte tlačidlo Wi-Fi na rozširovači dosahu.
3. LED indikátor rozširovača siete začne rýchlo blikáť naoranžovo. Keď začne neprerušovane svietiť nazeleno, nastavenia siete Wi-Fi sú skopírované. Hotovo!

Často kladené otázky

Otázka č. 1. Ako sa dá resetovať zariadenie Powerline?

Odpoveď č. 1. Ak je zariadenie Powerline zapojené do elektrickej zásuvky, stlačte a aspoň 6 sekúnd podržte tlačidlo Pair (Spárovať). Po uvoľnení tlačidla prestane LED indikátor svietiť. Keď LED indikátor začne opäť svietiť, zariadenie bolo úspešne resetované.

Otázka č. 2: Čo mám robiť, keď moja sieť powerline nemá pripojenia na internet?

Odpoveď č. 1. Ubezpečte sa, či sú zariadenia powerline zapojené v rovnakom elektrickom okruhu.

Odpoveď č. 2. Uistite sa, že všetky LED indikátory napájania svietia nastálo. Ak nie, tak opäť spárujte adaptéry a rozširovače dosahu.

Odpoveď č. 3. Ubezpečte sa, či sú všetky zapojenia hardvéru správne a bezpečne pripojené.

Odpoveď č. 4. Skontrolujte, či máte pripojenie na internet tak, že počítač pripojíte priamo k modemu alebo routeru.

Odpoveď č. 5. Ubezpečte sa, či sa nachádza IP adresa vášho počítača v rovnakom segmente, ako adresa vášho routera.

Otázka č. 3. Čo mám robiť, ak sa úspešne spárované zariadenia powerline nedokážu opäť pripojiť potom, ako boli presunuté na iné miesto?

Odpoveď č. 1. Skúste inú prípojku a ubezpečte sa, či je v rovnakom elektrickom okruhu.

Odpoveď č. 2. Skúste ich spárovať opäť a uistite sa, že LED indikátor napájania svieti nastálo.

Odpoveď č. 3. Skontrolujte, či sa nevyskytuje možné rušenie, ako napríklad práčka, klimatizácia alebo iné domáce spotrebiče, ktoré môžu byť v tesnej blízkosti jedného zo zariadení powerline. Zariadenie pripojte do integrovanej elektrickej prípojky (ak ju zariadenie powerline má), aby sa odstránili niektoré elektrické šumy.

Ak sa chcete o adaptéri Powerline dozvedieť viac, navštívte našu webovú lokalitu:

<http://www.mercusys.com>.

Plug and Play

1. Priključite adapter na vhod LAN vašega usmerjevalnika s kablom Ethernet.
2. Podaljšek vstavite v vtičnico na istem električnem vezju.
3. Počakajte, da se lučka za napajanje na kateri koli napravi napajanja sveti zeleno.
4. Povežite se z Wi-Fi omrežjem s pomočjo SSID in gesla na nalepki izdelka.
5. Uživajte!

Več: Če želite dodati dodatne električne vmesnike in razširitvene naprave s privzetimi nastavitvami, jih enostavno priključite v stenske vtičnice v istem tokokrogu.

Pozor

- Električne naprave priključite neposredno v stenske vtičnice in ne v električne podaljške.
- Pri prehodnih električnih napravah električni podaljšek priključite v vgrajene električne vtičnice električnih naprav.

Z gumbom Pair (Vzpostavitev povezave) zavarujte električno omrežje

Nasveti: Priporočamo vam, da med vzpostavljanjem povezave električne naprave priključite v električno omrežje blizu skupaj.

Nastavitev varnega omrežja:

1. Na enem izmed vmesnikov za 1 sekundo pritisnite gumb **Pair (Vzpostavitev povezave)**. LED lučka za napajanje začne hitro utripati zeleno.
2. V 2 minutah pritisnite gumb za seznanitev (za 1 sekundo) na podaljšku signala. LED lučka za napajanje začne hitro utripati zeleno.

3. Ko lučka Powerline sveti zeleno, so naprave povezane.

Opomba:

1. Če lučka za napajanje hitro ne utripa zeleno, ponovno pritisnite gumb za seznanjanje.
2. Če imate več podaljševalcev signala, jih preprosto priključite in povežite z obstoječim adapterjem, da se pridružite omrežju. Nato se bodo nastavitve Wi-Fi samodejno sinhronizirale z obstoječega podaljševalca na novega.

Opis LED

Stanje	Indikacija
Zelena lučka	Napajalna naprava je vklopljena.
Lučka utripa zeleno	Hitro utripa: Napajalna naprava se zažene ali pa je povezovanje v teku. Utripa počasi: Napajalna naprava ni seznanjena.
Oranžna lučka	Wi-Fi je izklopljen.
Lučka utripa oranžno	Klon Wi-Fi ali Moti Wi-Fi je v obdelavi.
Izključeno	Napajalna naprava je izključena ali pa je način varčevanja z energijo vklopljen (podaljšek izključen).

Kopirajte nastavitve Wi-Fi iz usmerjevalnika v podaljševalec signala

1. Pritisnite gumb WPS na usmerjevalniku.
2. V 2 minutah (1 sekundo) pritisnite gumb Wi-Fi na podaljšku.
3. LED lučka podaljševalca signala mora hitro utripati oranžno. Ko postane svetlo zelena, se kopirajo nastavitve Wi-Fi.

Pogosta vprašanja

V1: Kako ponastavim napajalno napravo?

O1: Ko je napajalna naprava priključena v električno vtičnico, pritisnite in držite gumb Pair vsaj 6 sekund. Sprostite gumb in LED lučka ugasne. Ko se LED lučka znova vklopi, je postopek ponastavitve končan.

V2: Kako odpraviti težavo, če v električnem omrežju ni internetne povezave?

O1: Prepričajte se, da so vse električne naprave v istem električnem tokokrogu.

O2: Prepričajte se, da so vse LED lučke za napajanje vklopljene. Če ne, znova seznanite adapterje in razširitve.

O3: Prepričajte se, da so vse priključitve strojne opreme pravilne in dobre.

O4: Preverite, ali imate vzpostavljeno internetno povezavo, tako da računalnik neposredno povežete z modemom ali usmerjevalnikom.

O5: Prepričajte se, ali sta naslova IP računalnika in usmerjevalnika v istem segmentu.

V3: Kaj naj storim, če električna naprava z uspešno vzpostavljeno povezavo po prestavitvi na drugo lokacijo ne vzpostavi ponovne povezave?

O1: Poskusite z drugo vtičnico in se prepričajte, da je v istem električnem tokokrogu.

O2: Poskusite ga znova seznaniti in se prepričajte, da je LED lučka za napajanje vklopljena.

O3: Preverite morebitne motnje, kot so pralni stroj, klimatska naprava ali drugi gospodinjski aparati, ki so lahko preveč blizu eni izmed električnih naprav. Aparat priključite v vgrajeno električno vtičnico (če jo električna naprava ima), da odstranite morebiten električen hrup.

Če želite izvedeti več o napajalnem adapterju, obiščite naše spletno mesto

<http://www.mercusys.com>.

Plug and Play

1. Priključite adapter sa LAN portom na routeru koristeći mrežni kabl.
2. Uključite extender u utičnicu koja se nalazi na istom električnom kolu.
3. Sačekajte dok Led sijalica za napajanje na svim uređajima ne bude sasvim zelena.
4. Konektujte se na Wi-Fi koristeći SSID i password koji se nalazi na nalepnici uređaja.
5. Uživajte!

Dodatno: Da biste dodali nove Powerline adaptere i ekstenzere sa podrazumevanim podešavanjima, samo ih uključite u utičnicu na istoj fazi.

Pažnja

- Uključite Powerline uređaje direktno u utičnicu, a ne u produžni kabl.
- Kod prolaznih Powerline uređaja, uključite produžni kabl u utičnicu na Powerline uređaju.

Obezbedite Powerline mrežu koristeći Pair dugme

Savet: Preporučujemo da pri uparivanju adapteri budu uključeni u struju jedan blizu drugog.

Podesite bezbednu mrežu:

1. Držite pritisnuto **Pair** dugme 1 sekund na jednom adapteru. Sijalica napajanja počinje da treperi zeleno i brzo.
2. U rasponu od 2 minuta, pritisnite i držite **Pair** dugme 1 sekund na extenderu. Sijalica napajanja počinje da treperi zeleno i brzo.

Srpski jezik

3. Kada powerline sijalica počne da sija konstantno zeleno, proces je završen.

Napomena:

1. Ako sijalica napajanja ne treperi zeleno i brzo, pritisnite ponovo dugme Pair.
2. Ako imate više extendera, jednostavno parite jedan sa drugim koji je već priključen ranije. Tada će se Wi-Fi setovanja automatski sinhronizovati sa postojećeg na novi extender.

LED opis

Status	Indikacija
Konstantno zeleno	Powerline uređaj je uključen.
Trepereće zeleno	Brzo treperi: powerline uređaj se uključuje ili je uparivanje u toku. Sporo treperi: powerline uređaj nije uparen.
Konstantno narandžasto	Wi-Fi je isključen.
Trepereće narandžasto	Wi-Fi kloniranje ili Wi-Fi pomeranje je u toku.
Isključeno	Powerline uređaj je isključen ili je u režimu uštede energije (extender isključen)

Kopiranje Wi-Fi setovanja sa router-a na extender

1. Pritisnite WPS dugme na routeru.
2. U rasponu od 2 minuta pritisnite i držite Wi-Fi dugme na extenderu na 1 sekund.
3. LED extendera bi trebao da počne da treperi brzo i narandžasto. Kada postane konstantno zeleno, Wi-Fi setovanja su iskopirana. Proces je završen.

FAQ (Često postavljana pitanja)

P1. Kako da resetujem moj powerline uređaj?

O1. Dok je powerline uređaj uključen u utičnicu, pritisnite i držite PAIR dugme najmanje 6 sekundi. Otpustite dugme nakon toga i LED sijalica će se ugasiti. Kada se LED sijalica ponovo upali, proces resetovanja je završen.

P2. Kako da otklonim kvar kada nemam vezu sa internetom preko Powerline mreže?

O1. Proverite da li su svi Powerline uređaji na istoj fazi.

O2. Uverite se da sve napojne LED sijalice svetle konstantno. Ako to nije slučaj, uparite ponovo vaše adaptere i extendere.

O3. Proverite da li je oprema tačno i bezbedno povezana.

O4. Proverite da li imate vezu sa internetom tako što ćete direktno vezati računar i modem ili ruter.

O5. Proverite da li je IP adresa Vašeg računara u istom domenu kao i Vaš ruter.

P3. Šta da uradim ako uspešno uparen Powerline uređaj ne može da se poveže kada se prebaci na novu poziciju?

O1. Promenite utičnicu i proverite da li je na istoj fazi.

O2. Pokušajte ponovno uparivanje i uverite se da sve napojne LED sijalice svetle konstantno.

O3. Proverite da li postoje smetnje sa drugim uređajima kao što su mašina za veš, klima uređaj ili neki drugi kućni aparat koji je preblizu Powerline adaptera. Uključite uređaj u utičnicu na samom Powerline adapteru (ako je poseduje) da biste otklonili električne smetnje.

Da bi ste naučili više o powerline adapterima, molimo vas da posetite našu web stranicu <http://www.mercusys.com>.

Plug and Play

1. Ethernet кабелін пайдаланып адаптерді маршрутизатордың LAN портына қосыңыз.
2. Ұзартқышты бірдей электр тізбегіндегі қабырға розеткаларына қосыңыз.
3. Кез келген электр желісіндегі құрылғыдағы жарық диоды жасыл түспен жанғанша күтіңіз.
4. Wi-Fi желісіне өнім жапсырмасындағы SSID және құпия сөзді пайдаланып қосылыңыз.
5. Бәрі дайын!

Құрылғыны қосу: Powerline қосымша адаптерін немесе әдепкі қалып бойынша баптаулары бар күшейткіш функциясы бар Powerline адаптерін қосу үшін, оны сол электр желісінің розеткасына қосыңыз.

Назар аударыңыз

- Powerline құрылғыларын ұзартқышқа емес, қабырға розеткасына тікелей қосыңыз.
- орнатылған розеткасы бар Powerline құрылғылары үшін Powerline құрылғысына орнатылған розеткаға ұзартқышты қосыңыз.

Pair батырмасының көмегімен Powerline желісін қорғау

Ұсыныстар: Powerline құрылғыларын бір-бірінің қасына Pair батырмасын басу арқылы қосуды ұсынамыз.

Қорғалған желінің баптауы

1. Бір адаптерде **Pair** батырмасын бір секунд басыңыз. Қуат шамы тез жасыл болып жыпылықтай бастайды.
2. 2 минут ішінде ұзартқыштағы жұптау түймесін 1 секунд басыңыз. Қуат шамы тез жасыл болып жыпылықтай бастайды.

3. Powerline жарық диоды жасыл болып өзгерген кезде, дайын болды.

Ескерту:

1. Қуат диоды тез жасыл түспесе, жұптау түймесін тағы бір рет басыңыз.
2. Егер сізде ұзартқыш көп болса, онда желіге қосылу үшін әрқайсысын бар адаптермен қосып, жұптаңыз. Содан кейін Wi-Fi параметрлері қолданыстағы ұзартқыштан жаңасына автоматты түрде синхрондалады.

Жарықдиодты сипаттама

Күй	Көрсеткіш
Қатты жасыл	Электр желісі құрылғысы қосулы.
Жасыл түс жыпылықтап тұр	Тез жыпылықтайды: электр желісі құрылғысы іске қосылуда. Немесе жұптастыру жүріп жатыр. Баяу жыпылықтайды: электр желісі құрылғысы жұпталмаған.
Қою қызғылт сары	Wi-Fi өшірулі.
Қызғылт сары жыпылықтап тұр	Wi-Fi Clone немесе Wi-Fi Move өңделуде.
Өшірулі	Электр желісінің құрылғысы өшірулі. Немесе Қуатты үнемдеу режимі қосулы (ұзартқыш жоқ).

Wi-Fi параметрлерін роутерден ұзартқышқа көшіру

1. Маршрутизатордың WPS түймесін басыңыз.
2. 2 минут ішінде ұзартқыштағы Wi-Fi түймесін 1 секунд басыңыз.
3. Кеңейтушінің жарық диоды қызғылт сары болып тез жыпылықтай бастауы керек. Ол қатты жасылға айналғанда, Wi-Fi параметрлері көшіріледі. Аяқталды!

Жиі қойылатын сұрақтар

В1. Электр желісі құрылғысын қалай қалпына келтіруге болады?

1. Электр желісі құрылғысы электр розеткасына қосылған кезде, жұптау түймесін кем дегенде 6 секунд басып тұрыңыз. Түймені босатыңыз және жарық диодты сөндіріңіз. Жарық диоды қайта қосылған кезде, қалпына келтіру процесі аяқталады.

В2. Powerline желісінде Интернетке қолжетімділік жоғалса не істеу керек?

1. Барлық Powerline құрылғыларының бір электр желісіне қосылғандығына көз жеткізіңіз.
2. Қуаттың барлық жарық диоды қосулы екеніне көз жеткізіңіз. Олай болмаса, адаптерлер мен ұзартқыштарды қайтадан қосыңыз.
3. Құрылғылардың дұрыс әрі сенімді қосылғандығын тексеріңіз.
4. Интернет-байланысты тексеру үшін компьютерді модемге немесе бағдарғылауышқа тікелей қосыңыз.
5. Компьютердің IP-мекенжайының бағдарғылауыштың IP-мекенжайымен бір желішеде екендігіне көз жеткізіңіз.

В3. Егер дұрыс бапталған байланысы бар Powerline адаптері оның орнын ауыстырғаннан кейін жұмыс жасамаса не істеу керек?

1. Басқа розеткаға қосып көріңіз және құрылғының сол электр желісіне қосылғандығына көз жеткізіңіз.
2. Оны қайтадан жұптап көріңіз және қуат диодты шамы қосулы екеніне көз жеткізіңіз.
3. Кір жуатын машинадан, салқындатқыштан немесе Powerline адаптерлеріне өте жақын орналасуы мүмкін басқа да тұрмыстық электр құралдарынан кедергі жоқтығын тексеріңіз. Электр техникалық құралдары кедергілерінің алдын алу үшін құрылғыны орнатылған розеткаға қосыңыз (Powerline адаптерінде болған жағдайда).

Электр желісінің адаптері туралы көбірек білу үшін біздің веб-сайтқа кіріңіз

<http://www.mercusys.com>.

Подключи и используй

1. Подключите адаптер к порту LAN роутера с помощью кабеля Ethernet.
2. Подключите усилитель к розетке, находящейся в той же электрической цепи.
3. Дождитесь, когда индикатор питания загорится зелёным на любом из устройств Powerline.
4. Подключитесь к сети Wi-Fi, используя SSID и пароль, указанные на товарной этикетке.
5. Все готово!

Добавить устройство: Чтобы добавить дополнительный адаптер Powerline или адаптер Powerline с функцией усилителя с настройками по умолчанию, просто подключите его к розетке в той же электросети.

Внимание

- Подключайте устройства Powerline непосредственно в настенные розетки, а не в удлинитель.
- Для устройств Powerline со встроенной розеткой, подключайте удлинитель во встроенные розетки устройств Powerline.

Защита сети Powerline при помощи кнопки Pair

Рекомендации: Рекомендуем подключать устройства Powerline рядом друг с другом при нажатии кнопки Pair.

Настройка защищенной сети:

1. Нажмите на секунду кнопку **Pair** на одном адаптере. Индикатор питания быстро замигает зелёным.

Русский язык

2. В течение 2 минут нажмите на 1 секунду кнопку **Pair** усилителя. Индикатор питания быстро замигает зелёным.
3. Индикатор **Powerline** загорится зелёным. Готово.

Примечание:

1. Если индикатор питания не мигает быстро зелёным, повторно нажмите кнопку **Pair**.
2. Если есть ещё усилители, для подключения к сети просто подключите их в розетку и установите сопряжение каждого из них с существующим адаптером. После этого настройки **Wi-Fi** будут автоматически синхронизированы с текущего усилителя на новые.

Описание индикатора

Состояние	Описание
Горит зелёным	Устройство Powerline включено.
Мигает зелёным	Быстро мигает: устройство Powerline включается или идёт сопряжение. Медленно мигает: устройство Powerline не сопряжено.
Горит оранжевым	Wi-Fi отключён.
Мигает оранжевым	Выполняется функция Wi-Fi Clone либо Wi-Fi Move .
Не горит	Устройство Powerline выключено. Либо включён режим энергосбережения (не относится к усилителям).

Копирование настроек Wi-Fi с роутера на усилитель

1. Нажмите на роутере кнопку **WPS**.
2. В течение 2 минут нажмите на 1 секунду кнопку **Wi-Fi** усилителя.
3. Индикатор усилителя должен быстро замигать оранжевым. Когда он загорится зелёным, настройки **Wi-Fi** скопированы. Готово!

Часто задаваемые вопросы

B1. Как сбросить настройки устройства Powerline?

1. Не отключая от розетки устройство Powerline, нажмите и удерживайте кнопку Pair не менее 6 секунд. Отпустите кнопку — индикатор погаснет, а затем снова загорится. Сброс настроек завершён.

B2. Что делать, если у меня пропал доступ к Интернет в сети Powerline?

1. Убедитесь, что все устройства Powerline подключены к одной электрической цепи.
2. Убедитесь, что горят все индикаторы питания (Power). Если это не так, снова установите сопряжение между адаптерами и усилителями.
3. Проверьте, чтобы устройства полностью были правильно и надежно подключены.
4. Подключите компьютер напрямую к модему или маршрутизатору, чтобы проверить Интернет-соединение.
5. Убедитесь, что IP-адрес компьютера находится в одной подсети с IP-адресом маршрутизатора.

B3. Что делать, если адаптер Powerline с успешно настроенным соединением больше не работает после того, как его переместили?

1. Попробуйте подключиться к другой розетке и убедитесь, что устройство подключено к той же электросети.
2. Повторите попытку сопряжения и убедитесь, что горит индикатор питания (Power).
3. Проверьте, нет ли помех от стиральных машин, кондиционеров или прочих бытовых электроприборов, которые могут быть расположены слишком близко к адаптерам Powerline. Во избежание помех от электротехнического оборудования подключайте приборы во встроенную розетку (при наличии таковой у адаптера Powerline).

Для более подробной информации об адаптерах Powerline посетите наш сайт <http://www.mercusys.ru>.

Підключи та користуйся

1. Підключіть адаптер до LAN порту маршрутизатора за допомогою Ethernet кабелю.
2. Підключіть підсилювач до розетки, що знаходиться в одному електричному ланцюзі з адаптером.
3. Зачекайте, поки індикатор живлення на будь-якому Powerline пристрої не засвітиться зеленим.
4. Підключіться до Wi-Fi за допомогою SSID та пароля які ви знайдете на етикетці продукту.
5. Приємного користування!

Детальніше: Щоб додати допоміжні Powerline адаптери із налаштуваннями за замовчуванням, просто підключіть їх у настінні розетки які знаходяться в тому ж електричному ланцюзі.

Попередження

- Підключайте powerline пристрої безпосередньо до настінної розетки, але не через фільтри живлення.
- Для powerline пристроїв з зовнішньою розеткою, підключайте подовжувачи/фільтри живлення до вбудованих у powerline пристрої електричних розеток.

Забезпечте захист Powerline Мережі за допомогою кнопки Pair

Поради: Ми рекомендуємо Вам підключати powerline пристрої на одному електричному подовжувачу під час їх сполучення.

Встановити захист мережі:

1. Натисніть кнопку **Pair** на 1 секунду на одному адаптері. Індикатор живлення починає швидко блимати зеленим кольором.

- Протягом двох хвилин затисніть на одну секунду кнопку "Pair" на підсилювачі. Індикатор живлення почне швидко блимати зеленим кольором.
- Коли індикатор Powerline загориться зеленим, все готово.

Примітка:

- Якщо світлодіодний індикатор живлення не блимає швидко зеленим, потрібно знову натиснути кнопку "Pair".
- Якщо необхідно підключити до мережі більше підсилювачів, просто підключіть і з'єднайте кожен із наявним адаптером. Wi-Fi налаштування автоматично синхронізуються із наявного підсилювача до нового.

Опис світлодіода

Статус	Показання
Суцільний зелений	Пристрій Powerline увімкнено.
Блимаючий зелений	Швидко блимає: пристрій Powerline завантажується. Або з'єднання в процесі. Повільно блимає: пристрій Powerline не під'єднаний.
Суцільний помаранчевий	Wi-Fi вимкнено.
Блимаючий помаранчевий	Оброблюється Wi-Fi Clone або Wi-Fi Move.
Вимкнено	Пристрій Powerline вимкнено або увімкнено режим енергозбереження (розширювач виключений).

Скопіюйте Wi-Fi налаштування з маршрутизатора на підсилювач

- Натисніть кнопку WPS на вашому маршрутизаторі.
- Протягом двох хвилин затисніть на одну секунду кнопку "Wi-Fi" на підсилювачі.
- Світлодіод підсилювача сигналу повинен почати швидко блимати помаранчевим. Коли він почне світитися зеленим це означає, що Wi-Fi налаштування копіюються. Все зроблено!

FAQ (Найбільш розповсюдженні питання)

Q1. Як скинути налаштування powerline пристрою?

A1. Коли пристрій Powerline підключено до електричної розетки, натисніть і утримуйте кнопку під'єднання (Pair) не менш 6 секунд. Після того, як ви відпустите кнопку світлодіод згасне, коли світлодіод знову почне світитись - процес скидання завершено.

Q2. Як усунути неполадки, якщо відсутнє з'єднання з Інтернетом у моїй powerline мережі?

A1. Переконайтеся, що усі powerline пристрої знаходяться в одному електричному ланцюзі.

A2. Переконайтеся, що всі індикатори живлення горять постійно. Якщо ні, знову підключіть адаптери і підсилювачі.

A3. Переконайтеся, що усі пристрої підключені правильно та надійно.

A4. Перевірте, чи є у Вас з'єднання з Інтернетом, шляхом безпосереднього підключення комп'ютера до модема або маршрутизатора.

A5. Переконайтеся, що IP-адреса Вашого комп'ютера знаходиться у тому ж сегменті, що й IP-адреса маршрутизатора.

Q3. Що робити, якщо вдало сполучений powerline пристрій повторно не підключається після його переміщення на нове місце?

A1. Спробуйте використати іншу розетку та переконайтеся, що вона знаходиться в одному електричному ланцюзі.

A2. Спробуйте з'єднати його ще раз і переконайтесь, що індикатор живлення увімкнений.

A3. Перевірте відсутність можливих перешкод, таких як пральна машина, кондиціонер або інші побутові прилади, які знаходяться занадто близько до одного з powerline пристроїв.

Переключіть побутовий прилад у вбудовану у powerline електричну розетку (якщо powerline пристрій має вбудовану розетку), щоб усунути електричні шуми.

Щоб дізнатися більше про адаптер Powerline, відвідайте наш веб-сайт <http://www.mercusys.com>.

Iseühenduv

1. Ühendage adapter Etherneti kaablit kasutades oma ruuteri LAN porti.
2. Lülitage ekstender sama vooluringi seinakontakti.
3. Oodake, kuni toite indikaatorlambi tuli toitevõrgupõhise andmevõrgu ükskõik millisel seadmel on pidevalt roheline.
4. Ühendage WiFi-ga, kasutades tootekleebisel olevat võrgunime (SSID) ja salasõna.
5. Naudi!

Veel: Lisanduvate Powerline adapterite ja leviala pikendajate lisamiseks vaikesätetega pane need ilhtsalt sama vooluringi seinapistikutesse.

Tähelepanu

- Pane powerline seadmed otse seinapistikutesse, mitte pikendusjuhtmetesse.
- Läbitavate powerline seadmete korral pane pikendusjuhtmed powerline seadmete integreeritud elektripistikutesse.

Kaitse Powerline võrku Pair nupuga

Näpunäited: Soovitame sidumise abil panna powerline seadmed pistikusse üksteise lähedal.

Turvalise võrgu sisse seadmine:

1. Vajuta ühe adapteri Pair (Sidumine) nuppu 1. sekundiks alla. Toite indikaatorlamp hakkab kiiresti roheliselt vilkuma.
2. Vajutage järgneva 2 minuti vältel 1 sekundi jooksul ekstenderil olevat Pair nuppu. Toite

Eesti

indikaatorlamp hakkab kiiresti roheliselt vilkuma.

3. Kui Powerline'i (toitevõrgupõhise andmevõrgu) indikaatorlambi tuli on pidev roheline, on see valmis.

Märkus:

1. Kui toite indikaatorlamp ei hakka kiiresti roheliselt vilkuma, vajutage uuesti Pair nuppu.
2. Kui teil on mitu ekstenderit, ühendage võrguga liitumiseks lihtsalt neist üks ja siduge olemasoleva adapteriga. Seejärel sünkroonitakse WiFi-seaded olemasolevalt ekstenderilt automaatselt uutele.

Indikaatorlambi kirjeldus

Olek	Näit
Pidev roheline	Toitevõrgupõhise andmevõrgu seade on sisse lülitatud.
Vilkuv roheline	Kiire vilkumine: Toitevõrgupõhise andmevõrgu seadmes toimub algaadimine. või sidumine on veel pooleli. Aeglane vilkumine: Toitevõrgupõhise andmevõrgu seade pole seotud.
Pidev oranž	WiFi on välja lülitatud.
Vilkuv oranž	WiFi Clone või WiFi Move töötleb.
Väljas	Toitevõrgupõhise andmevõrgu seade on välja lülitatud. Või energiasäästuolek on sisse lülitatud (välja arvatud ekstenderil).

Kopeerige WiFi-seaded ruuterilt ekstenderisse.

1. Vajutage ruuteril WPS-nuppu.
2. Vajutage järgneva 2 minuti vältel 1 sekundi jooksul ekstenderil olevat Pair nuppu.
3. Ekstenderi indikaatorlamp hakkab kiiresti oranžilt vilkuma. Kui selle roheline tuli hakkab pidevalt põlema, on WiFi-seaded kopeeritud. Ongi valmis!

KKK (Korduma kippuvad küsimused)

K1. Kuidas ma saan oma toitevõrgupõhise andmevõrgu seadet algseadistada?

V1. Hoidke pistikupessa ühendatud toitevõrgupõhise andmevõrgu seadmel olevat Pair nuppu vähemalt 6 sekundit all. Vabastage nupp ja indikaatorlamp kustub. Kui indikaatorlamp uuesti sisse lülitub, on algseadistamine lõpule viidud.

K2. Kuidas teha veaotsingut, kui minu powerline võrgus ei ole internetiühendust?

V1. Veendu, et kõik powerline seadmed on samas voluringis.

V2. Veenduge, et kõik toite LED-id põleksid. Kui ei, siis ühendage adapterid ja pikendused uuesti.

V3. Veendu, et riistavarühendused on õiged ja kindlad.

V4. Kontrolli, kas sul on internetiühendus olemas, ühendades selleks arvuti otse modemi või ruuteriga.

V5. Veendu, et su arvuti IP-aadress on samas segmendis sinu ruuteri omaga.

K3. Mida teha, kui edukalt seotud powerline seade peale uute asukohta viimist enam ei ühenda?

V1. Proovi mõnda muud pistikut ja veendu, et see on samas voluringis.

V2. Proovige uuesti siduda ja veenduge, et toite LED põleb pidevalt.

V3. Kontrolli võimalikke segajaid, nagu näiteks pesumasin, konditsioneer või muud majapidamiseseadmed, mis võivad asuda mõnele powerline seadmele liiga lähedal. Pane elektrimüra eemaldamiseks seade integreeritud elektripostikusse (kui powerline seadmel see on).

Toiteadapteri kohta lisateabe saamiseks külastage meie veebilehte <http://www.mercusys.com>.

English

MERCUSYS hereby declares that the device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directives 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU and (EU)2015/863. The original EU declaration of conformity may be found at <http://www.mercusys.com/en/ce>.

Български

MERCUSYS декларира, че това устройство е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими разпоредби на Директиви 2014/53/ЕС, 2009/125/ЕО, 2011/65/ЕС и (ЕС)2015/863.

Оригиналната ЕС Декларация за съответствие, може да се намери на <http://www.mercusys.com/en/ce>.

Čeština

MERCUSYS tímto prohlašuje, že toto zařízení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic 2014/53/EU, 2009/125/ES, 2011/65/EU a (EU)2015/863. Originál EU prohlášení o shodě lze nalézt na <http://www.mercusys.com/en/ce>.

Latviešu

MERCUSYS ar šo paziņo, ka šī ierīce atbilst direktīvu 2014/30/ES, 2014/35/ES, 2009/125/EK, 2011/65/ES un (ES)2015/863 svaīgākajām prasībām un citiem saistītajiem nosacījumiem. Oriģinālo ES atbilstības deklarāciju var atrast vietnē <http://www.mercusys.com/en/ce>.

Lietuvių

MERCUSYS pareiškia, kad šis prietaisas atitinka esminius reikalavimus ir kitas susijusias direktyvų nuostatas 2014/53/ES, 2009/125/EB, 2011/65/ES ir (ES)2015/863. Originali ES atitikties deklaracija yra <http://www.mercusys.com/en/ce>.

Magyar

A MERCUSYS ezúton kijelenti, hogy ez a berendezés az alapvető követelményekkel és más, az

idevonatkózó 2014/53/EU, 2009/125/EK, 2011/65/EU és a (EU)2015/863 irányelvek rendelkezéseivel összhangban van.

Az eredeti EU megfeleléségi nyilatkozat megtalálható a <http://www.mercusys.com/en/ce> oldalon.

Polski

MERCUSYS deklaruje, że niniejsze urządzenie spełnia wszelkie stosowne wymagania oraz jest zgodne z postanowieniami dyrektyw 2014/53/UE, 2009/125/WE, 2011/65/UE i (UE)2015/863.

Pełna deklaracja zgodności UE znajduje się na stronie <http://www.mercusys.com/en/ce>.

Română

MERCUSYS declară prin prezenta că acest echipament este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale directivelor 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE și (UE)2015/863.

Declarația de conformitate UE originală poate fi găsită la adresa <http://www.mercusys.com/en/ce>.

Slovenčina

MERCUSYS týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smerníc 2014/53/ EÚ, 2009/125/ES, 2011/65/EÚ a (EÚ)2015/863. Originál EU vyhlásenia o zhode možno nájsť na <http://www.mercusys.com/en/ce>.

Українська мова

Цим MERCUSYS заявляє, що даний пристрій відповідає основним та іншим відповідним вимогам директив 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU та (EU)2015/863.

Оригінал Декларації відповідності ЄС Ви можете знайти за посиланням <http://www.mercusys.com/en/ce>.

Hrvatski

Tvrtka MERCUSYS ovime izjavljuje da je uređaj u skladnosti s temeljnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama direktiva 2014/53/EU, 2009/125/EZ, 2011/65/EU i (EU)2015/863.

Izvorna EU izjava o skladnosti može se pronaći na adresi <http://www.mercusys.com/en/ce>.

Slovenski

MERCUSYS izjavlja, da je naprava v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami direktiv 2014/53/EU, 2009/125/ES, 2011/65/EU in (EU)2015/863.

Izvirna izjava EU o skladnosti je na voljo na naslovu <http://www.mercusys.com/en/ce>.

Eesti

MERCUSYS kinnitab käesolevaga, et see seade vastab direktiivide 2014/53/EL, 2009/125/EÜ, 2011/65/EL ja (EL)2015/863 olulistele nõuetele ja muudele asjakohastele sätetele.

ELi vastavusdeklaratsiooni originaali leiате ааdressilt <http://www.mercusys.com/en/ce>.

English: Safety Information

- Keep the device away from water, fire, humidity or hot environments.
- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the device. If you need service, please contact us.
- The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.
- For passthrough devices, plug the power strips into the integrated electrical sockets of the devices, but devices of the same or another type not be stacked in normal use.
- Plug the powerline devices directly into the wall outlets but not the power strips.



Please read and follow the above safety information when operating the device. We cannot guarantee that no accidents or damage will occur due to improper use of the device. Please use this product with care and operate at your own risk.

Български: Мерки за безопасност

- Пазете устройството далеч от вода, огън, влага или гореща околна среда.
- Не правете опити да разглобявате, ремонтирате или модифицирате устройството. Ако имате нужда от обслужване, моля свържете се с нас.
- Контактът от електрическата мрежа трябва да се намира близо до оборудването и да бъде

- лесно достъпен.
- При устройства с изведен отвън повтарящ електрически контакт, свържете удължителите към вградения електрически контакт, но устройства от същия или друг тип не трябва да бъдат включвани едно върху друго при нормална употреба.
 - Включвайте устройствата за мрежова връзка по електрическата инсталация (Powerline устройствата) директно в контактите от електрическата мрежа на стената, а не в удължители.
- Моля, прочетете тази информация и спазвайте мерките за безопасност, когато работите с устройството. Ние не можем да гарантираме, че няма да настъпят аварии или повреди в следствие на неправилно използване на устройството. Моля, използвайте продукта внимателно и на своя отговорност.



Čeština: Bezpečnostní informace

- Nevystavujte zařízení vodě, ohni, vlhkosti nebo horkému prostředí.
 - Nepokoušejte se zařízení rozebírat, opravovat nebo modifikovat. Pokud potřebujete servis, kontaktujte nás.
 - Zásuvka musí být nainstalována poblíž zařízení a musí být snadno přístupná.
 - V případě průchozích zařízení připojte napájecí vodiče do integrovaných elektrických zásuvek zařízení, ale zařízení stejného nebo jiného typu při normálním použití neskládejte na sebe.
 - Zapojte powerline adaptéry přímo do zásuvek ve zdi, nezapojujte je do prodlužovacích kabelů.
- Prosíme, čtěte a postupujte podle bezpečnostních informací uvedených nahoře během používání zařízení. Nemůžeme zaručit absenci nehod nebo poškození při nesprávném užívání zařízení. Prosíme, používejte toto zařízení opatrně a na vlastní nebezpečí.



Қазақша: Қауіпсіздік мәліметі

- Жабдықты судан, оттан, ылғалдықтан және ыстық ортадан аулақ ұстаңыз.
- Жабдықты бөлшектеуге, жөндеуге, немесе түрлендіруге талпынбаңыз. Егер сізге қызмет

қажет болса, бізбен хабарласыңыз.

- Розетка құрылғыға жақын орнатылуы және оңай қолжетімді болуы қажет.
- Қуат көзіне жалғанатын жабдықтар үшін, электр ұзартқышты орнатылған электр розеткаға жалғаңыз, бірақ дәл сондай немесе басқа түрлі жабдықтарды үйреншікті қоладнуға түйістірілмейді.
- Powerline жабдықтарын қабырға розеткасына тікелей жалғаңыз тек электр ұзартқышқа емес. Өтініш, жабдықты қолданғанда жоғары көрсетілген қауіпсіздік мәліметті оқып және еріңіз. Біз жабдықты лайықсыз қолданылса оқиға немесе зақымдану болмайтынына кепіл бере алмаймыз. Өтініш, осы жабдықты байқап қолданыңыз, немесе өз қатеріңізбен қолданасыз.



Latviešu: Drošības informācija

- Ierīci nedrīkst pakļaut ūdens, uguns, mitruma vai karstas vides ietekmei.
- Nemēģiniet izjaukt, remontēt vai pārveidot ierīci. Ja jums nepieciešams serviss, lūdzu, sazinieties ar mums.
- Līdzda-izeja ir jāuzstāda pie aprīkojuma, un tai ir jābūt viegli pieejamai.
- Caurvades ierīcēm pievienojiet barošanas līnijas iebūvētajās ierīču elektrības ligzdās, bet parastas lietošanas gaitā viena vai atšķirīga veida ierīces nedrīkst likt vienu uz otras.
- Iespraudiet elektrolīnijas ierīces tieši sienas kontaktligzdās, nevis pagarinātājos.



Lietojot ierīci, lūdzu, izlasiet un ņemiet vērā iepriekš aprakstītās instrukcijas. Mēs nevaram garantēt aizsardzību pret traumām vai bojājumiem ierīces nepareizas lietošanas gadījumā. Lūdzu, lietojiet ierīci rūpīgi un esiet gatavi uzņemt atbildību par savu rīcību.

Lietuvių: Atsargumo priemonės

- Laikykite įrenginį kuo toliau nuo vandens, ugnies, drėgmės ir karštų paviršių.
- Draudžiama patiemti įrenginį ardyti, modifikuoti ar bandyti taisyti. Jei jums reikia aptarnavimo, susisiekite su mumis.
- Elektros lizdas turi būti netoli nuo įrenginio ir lengvai pasiekiamas.

- Įrenginiai su tomis pačiomis lizdomis arba kitokio tipo, jie neturėtų būti tiesiogiai prijungti vienas prie kito.



- Prijunkite tinklo įrenginius tiesiai į rozetes, bet ne per maitinimo juostas.

Susipažinkite su atsargumo priemonėmis ir jų laikytės naudojant šį prietaisą. Mes negalime garantuoti, kad produktas nebus sugadintas dėl netinkamo naudojimo. Naudokite atsargiai prietaisą atsargiai ir savo pačių rizika.

Magyar: Biztonsági Információk

- Tartsa távol a készüléket víztől, tűztől, nedvességtől vagy forró környezetből!
- Ne próbálja meg szétszerelni, javítani vagy módosítani a készüléket! Ha segítségre van szüksége, vegye fel velünk a kapcsolatot.
- A fali konnektor a készülékhez közel és könnyen hozzáférhető helyen legyen.
- Az adatforgalmat átengedő eszközöknél csatlakoztassa az elektromos elosztót az eszközök beépített elektromos csatlakozójába, de az azonos vagy más típusú eszközök nem halmozhatóak ily módon rendes használatra.
- Az Áramköri jeltovábbítókat közvetlenül a fali konnektorba csatlakoztassa, ne pedig elektromos hosszabbító-elosztóba.



Kérjük, olvassa el, és kövesse a fenti biztonsági információkat a készülék használata során. Az előírások be nem tartása, és a fentiektől eltérő használat balesetet vagy károsodást okozhatnak, amiért nem vállalunk felelősséget. Kérjük, kellő vigyázatossággal és saját felelősségére használja a készüléket.

Polski: Środki ostrożności

- Trzymaj urządzenie z dala od wody, ognia, wilgoci i wysokich temperatur.
- Nie demontuj, nie naprawiaj i nie modyfikuj urządzenia na własną rękę. Jeśli potrzebujesz serwisu, skontaktuj się z nami.
- Gniazdko powinno znajdować się w pobliżu sprzętu, który z niego korzysta oraz w miejscu łatwo

- dostępnym dla użytkownika.
- Urządzenia z gniazdkiem tego samego lub innego typu nie powinny być ze sobą bezpośrednio łączone.
- Urządzenia sieciowe podłączaj bezpośrednio do gniazdek ściennych zamiast do listew zasilających.



Zapoznaj się z powyższymi środkami ostrożności i zastosuj się do nich, gdy korzystasz z urządzenia. Nie możemy zagwarantować, że produkt nie ulegnie uszkodzeniu w wyniku nieprawidłowego użytkowania. Korzystaj z urządzenia z rozwagą i na własną odpowiedzialność.

Русский язык: РУКОВОДСТВО по безопасному использованию

Для безопасной работы устройств их необходимо устанавливать и использовать в строгом соответствии с поставляемой в комплекте инструкцией и общепринятыми правилами техники безопасности.

Ознакомьтесь со всеми предупреждениями, указанными на маркировке устройства, в инструкциях по эксплуатации, а также в гарантийном талоне, чтобы избежать неправильного использования, которое может привести к поломке устройства, а также во избежание поражения электрическим током.

Компания-изготовитель оставляет за собой право изменять настоящий документ без предварительного уведомления.

Сведения об ограничениях в использовании с учетом предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах.

Оборудование предназначено для использования в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия опасных и вредных производственных факторов.

Правила и условия монтажа технического средства, его подключения к электрической сети и другим техническим средствам, пуска, регулирования и введения в эксплуатацию.

Устройство должно устанавливаться и эксплуатироваться согласно инструкциям, описанным в

руководстве по установке и эксплуатации оборудования.

Правила и условия хранения, перевозки, реализации и утилизации

Влажность воздуха при эксплуатации: 10%-90%, без образования конденсата
Влажность воздуха при хранении: 5%-90%, без образования конденсата
Рабочая температура: 0°C~40°C

Допустимая температура для оборудования, используемого вне помещения, если предусмотрено параметрами оборудования: -30°C~70°C

Температура хранения: -40°C~70°C

Оборудование должно храниться в помещении в заводской упаковке.

Транспортировка оборудования должна производиться в заводской упаковке в крытых транспортных средствах любым видом транспорта.

Во избежание нанесения вреда окружающей среде необходимо отделять устройство от обычных отходов и утилизировать его наиболее безопасным способом — например, сдавать в специальные пункты утилизации. Изучите информацию о процедуре передачи оборудования на утилизацию в вашем регионе.

Информация о мерах, которые следует предпринять при обнаружении неисправности технического средства

В случае обнаружения неисправности устройства необходимо обратиться к Продавцу, у которого был приобретен Товар. Товар должен быть возвращен Продавцу в полной комплектации и в оригинальной упаковке.

При необходимости ремонта товара по гарантии вы можете обратиться в авторизованные сервисные центры компании TP-Link.

Română: Informații de siguranță

- Feriți echipamentul de apă, foc, umiditate și de temperaturi înalte.
- Nu încercați să demontați, reparați sau să modificați echipamentul. Dacă aveți nevoie de servicii, vă rugăm să ne contactați.

- Priza de alimentare trebuie să fie instalată în apropierea echipamentului și să fie ușor accesibilă.
- În cazul dispozitivelor cu priză electrică integrată, poți conecta un prelungitor electric în această priză, dar nu este recomandată alimentarea electrică între dispozitive de același tip sau similare.
- Introduceți dispozitivele powerline direct în priza din perete, nu într-un prelungitor electric.



Vă rugăm să citiți și să respectați instrucțiunile de siguranță de mai sus în timpul utilizării echipamentului. Nu putem garanta că nu vor surveni accidente sau pagube din cauza utilizării necorespunzătoare a echipamentului. Vă rugăm să folosiți acest produs cu grijă și să îl utilizați pe propriul risc.

Slovenčina: Bezpečnostné informácie

- Zariadenie udržiavajte v bezpečnej vzdialenosti od vody, ohňa, vlhkosti alebo horúceho prostredia.
- Nepokúšajte sa rozoberať, opravovať alebo upravovať zariadenie. Ak potrebujete servis, kontaktujte nás.
- Sieťovú zásuvku je potrebné nainštalovať v blízkosti zariadenia tak, aby bola ľahko dostupná.
- Pre prechádzajúce zariadenia, zapojte zásuvkové pásy do integrovaných elektrických zásuviek zariadení, ale zariadenia toho istého alebo iného typu nemajú byť pri normálnom používaní položené na sebe.
- Zapojte powerline adaptéry priamo do zásuviek v stene, nezapájajte ich do predĺžovacích káblov.



Pri používaní zariadenia dodržujte vyššie uvedené pokyny. V prípade nesprávneho používania zariadenia nemôžeme zaručiť, že nedôjde k zraneniu lebo sa zariadenie nepoškodí. S týmto výrobkom zaobchádzajte opatrne a používajte ho na svoje vlastné nebezpečie.

Srpski jezik: Bezbednosne informacije

- Nemojte držati uređaj u blizini vode, vatre, vlažnog ili vrućeg prostora.
- Nemojte pokušavati da rasklopite, popravite ili izmenite uređaj. Ako vam je potrebna usluga, obratite nam se.

- Strujna utičnica treba da je blizu uređaja i lako dostupna.
- Za prolazne uređaje, uključite produžni kabl u utičnicu na uređaju, ali nemojte koristiti mnogo uređaja istovremeno.
- Uključite strujne uređaje direktno u zidne utičnice, ali ne i produžne kablove.



Molimo vas da pročitate i pridržavate se gore navedenih bezbednosnih informacija kada koristite uređaj. U slučaju nepravilne upotrebe uređaja, može doći do nezgoda ili štete. Molimo vas da pažljivo koristite ovaj uređaj i da rukujete njime na sopstvenu odgovornost.

Українська мова: Інформація щодо безпеки

- Не допускайте перебування пристрою біля води, вогню, вологого середовища чи середовища з високими температурами.
- Не намагайтесь самостійно розібрати, ремонтувати чи модифікувати пристрій. Якщо вам потрібна послуга, зв'яжіться з нами.
- Розетка має бути встановлена у легкодоступному місці та одночасно поряд з обладнанням.
- Для пристроїв ретрансляції: підключіть подовжувачі у вбудовані електричні роз'єми пристроїв, але зауважте, що для нормальної роботи не можна об'єднувати пристрої різних типів.
- Powerline пристрої необхідно підключати безпосередньо до розеток, але не до силових ліній.



Будь ласка, уважно прочитайте та дотримуйтесь вищевказаної інформації з техніки безпеки, при користуванні пристроєм. Ми не можемо гарантувати, що неналежне чи неправильне використання пристрою не спричинить нещасних випадків, чи отримання будь-яких пошкоджень. Будь ласка, використовуйте даний пристрій з обережністю, та приймаючи ризики пов'язані з його використанням.

Hrvatski: Sigurnosne napomene

- Držite uređaj dalje od vode, vatre, vlage i vruće okoline.
- Nemojte pokušavati rastaviti, popravljati ili mijenjati uređaj. Ako vam je potrebna usluga, obratite

nam se.

- Utičnica se treba postaviti u blizini opreme i treba biti lako dostupna.
- Za prolazne uređaje priključite produžni kabel s više utičnica u integrirane električne utičnice na uređajima, no prilikom uobičajene uporabe ne smiju se istovremeno priključivati uređaji iste ili različite vrste.
- Priključite uređaj direktno u zidnu utičnicu, ali ne i u utičnicu produžne strujne letve.



Kada upotrebljavate uređaj, pročitajte i slijedite prethodno navedene sigurnosne napomene. Ne jamčimo da neće doći do nesreća ili oštećenja zbog nepravilne uporabe uređaja. Rukujte pažljivo ovim uređajem i upotrebljavajte ga na vlastitu odgovornost.

Slovenski: Varnostne informacije

- Naprava naj se nahaja izven dosega vode, ognja, vlage oziroma vročih pogojev.
- Naprave ne poizkušajte razstavljati, popravljati oziroma spreminjati. Če potrebujete storitev, nas kontaktirajte.
- Vtičnico je treba instalirati blizu opreme in dostop do nje mora biti preprost.
- V primeru prehodnih naprav podaljšek z vtičnicami priključite na vgrajene električne vtičnice naprav, vendar naprave iste ali druge vrste med običajno uporabo ne smejo biti nameščene ena na drugo.
- Priključite napravo neposredno v električno vtičnico in ne v električni razdelilec.



Pri uporabi naprave si preberite in upoštevajte zgornja varnostna navodila. Ne moremo jamčiti, da zaradi nepravilne uporabe naprave ne bo prišlo do nesreč ali poškodba. To napravo uporabljajte pazljivo in na svojo lastno odgovornost.

Eesti: Ohutusallane teave

- Hoidke seadet veest, tulest, niiskusest või kuumast keskkonnast eemal.
- Äрге üritage seadet lahti monteerida, parandada ega modifitseerida. Kui vajate teenindust, võtke meiega ühendust.

- Pistikupesa tuleb paigaldada seadme lähedusse ja see peab olema hõlpsasti ligipääsetav.
- Läbitavate seadmete puhul pane pikendusjuhtmed seadmete integreeritud elektrikistikesse, kuid sama või erinevat tüüpi seadmeid tavapärasel kasutamisel mitte virnastada.
- Pane elektriliini seadmed otse seinapistikesse, mitte pikendusjuhtmetesse.

Seadme kasutamiseks lugege läbi ja järgige ülaltoodud ohutusala teavet. Me ei saa garanteerida, et seadme valesti kasutamine ei põhjustaks õnnetusi ega kahjustusi. Kasutage seda toodet hoolikalt ja omal vastutusel.

